

# ***Plano de Emergência / Contingência***

## REQUERIMENTO

### TUPEM – Decreto-Lei nº38/2015, de 12 Março

---

#### 1. PROCEDIMENTOS EM CASO DE EMERGÊNCIA COM UTENTES DO PARQUE

- O nadador salvador está munido de rádio no parque de modo a mitigar o risco, e sempre contactável
- Informação imediata a todos, sem excepção os funcionários e administração do apoio recreativo.
- Disponibilização de todos os nadadores-salvadores, meios e equipamentos de salvamento necessários.
- Triagem da situação e do estado em que se encontra a vítima.
- Em caso de necessidade, contacto imediato via rádio e/ou comunicação móvel ao nº de emergência 112 e piquete de emergência marítima.
- Comunicação a todas as entidades para informar e aquilatar dos procedimentos correctos a adoptar.
- Em casos de emergência maior, adoptar todos os meios ao dispor, primeiro no auxílio imediato à vítima, efectuar manobras de suporte básico de vida, de reanimação ou outras, com base nos pressupostos legais e adoptando os procedimentos instruídos pelas entidades oficiais, quer da Marinha, do ISN, das entidades de Saúde e de Policia, como ainda da Protecção Civil, APA e outros.

## REQUERIMENTO

### TUPEM – Decreto-Lei nº38/2015, de 12 Março

---

#### 2. PROCEDIMENTOS EM CASO DE ALTERAÇÕES CLIMATÉRICAS E MARÍTIMAS ADVERSAS

- Com o sistema de desacoplamento rápido permite desinstalar o parque e trazer os módulos para terra-firme em tempo reduzido. Assim e perante aviso de condições climatéricas extremas, o parque é facilmente desprendido da amarração e, retomadas as condições normais, recolocado em poucas horas.
- O parque, devido às suas características, o facto de ser insuflável também minimiza acidentes.
- Caberá aos Nadadores-Salvadores evacuar o parque caso não se verifiquem as condições de segurança dos utentes ou caso seja detectada alguma anomalia.

***PLANO DE  
SEGURANÇA /  
MANUAL DE  
UTILIZAÇÃO***

# REQUERIMENTO

TUPEM – Decreto-Lei nº38/2015, de 12 Março

## Segurança dos utentes do parque:

### Prevenção:

#### 1. CERTIFICAÇÕES DE SEGURANÇA E QUALIDADE DOS PRODUTOS.

Os parques aquáticos da Aquafun são compostos por módulos certificados pela TÜV

(Certificado Z1 110323 0001 Rev. 00).

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Product Service

## CERTIFICATE

No. Z1 110323 0001 Rev. 00

**Holder of Certificate:** AQUAFUN PARKS PRODUCTS S.L.  
Gimbernat 18  
43890 Vandellòs i l'Hospitalet de l'Infant  
SPAIN

**Certification Mark:**



**Product:** Bathing island, inflatable  
(Floating leisure articles for the use on and in the water)

The product was tested on a voluntary basis and complies with the essential requirements. The certification mark shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification mark in any way. In addition, the certification holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. All applicable requirements of the testing and certification regulations of TÜV SÜD Group have to be complied. For details see: [www.tuvsud.com/ps-cert](http://www.tuvsud.com/ps-cert)

**Test report no.:** 6819919054902

**Valid until:** 2025-11-24

**Date,** 2020-11-25

( Andy Yu )

# REQUERIMENTO

TUPEM – Decreto-Lei nº38/2015, de 12 Março

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Product Service

## CERTIFICATE

No. Z1 110323 0001 Rev. 00

Model(s):

AFP-CY, AFP-CO, AFP-CL, AFP-CM, AFP-C, AFP-CP, AFP-CU, AFP-ER, AFP-KP, AFP-KT, AFP-MJ, AFP-PR, AFP-PC, AFP-PT, AFP-PY, AFP-RP, AFP-SW, AFP-SL, AFP-SP, AFP-SO, AFP-TM, AFP-TL, AFP-TC, AFP-TB, AFP-VO, AFP-WF, AFP-BB, AFP-SF, AFP-PG, AFP-VB

Parameters:

Sample description	Item No.	Overall Dimension L x W x D(cm)	Weight(kg)	Material	Max. load(kg)	Rated pressure (bar)
Canyon	AFP-CY	500 x 500 x 230	138	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Climb Over	AFP-CO	500 x 300 x 250	73	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Climber	AFP-CL	500 x 500 x 420	133	0,9mm PVC Tarpaulin	600	0,1
Column	AFP-CM	500 x 300 x 300	53	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Connector	AFP-C	100 x 250 x 20	14	0,9mm PVC Tarpaulin	300	1
Connector Plus	AFP-CP	300 x 500 x 20	48	0,9mm PVC Tarpaulin	300	1
Cube	AFP-CU	700 x 550 x 300	275	0,9mm PVC Tarpaulin	600	0,01
Easy Ramp	AFP-ER	160 x 250 x 10	15	0,9mm PVC Tarpaulin	200	1
Katapult	AFP-KP	665 x 300 x 125	129	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Kat-Trampo	AFP-KT	410 x 300 x 120	66	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Monkey Jungle	AFP-MJ	500 x 300 x 180	76	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Pendulum Rocks	AFP-PR	500 x 300 x 220	101	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Pool Center	AFP-PC	1000 x 1000 x 50	325,5	0,9mm PVC Tarpaulin	1800	1
Pull Through	AFP-PT	500 x 300 x 150	54	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Pyramid	AFP-PY	500 x 300 x 300	45	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Rocky Path	AFP-RP	500 x 300 x 75	64	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Single Walk	AFP-SW	500 x 300 x 50	34	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Slide	AFP-SL	600 x 300 x 300	126	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Sliding Path	AFP-SP	500 x 300 x 150	80	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Swing Out	AFP-SO	540 x 300 x 440	186	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Trampoline	AFP-TM	500 x 500 x 100	161	0,9mm PVC Tarpaulin	600	0,1
Triple Walk	AFP-TL	500 x 300 x	41	0,9mm PVC	400	0,1

Page 2 of 3

TUV SUD Product Service GmbH • Certification Body • Ridlerstraße 65 • 80339 Munich • Germany

TUV®

# REQUERIMENTO

TUPEM – Decreto-Lei nº38/2015, de 12 Março



Product Service

## CERTIFICATE

No. Z1 110323 0001 Rev. 00

Tunnel Curve	AFP-TC	500 x 500 x 240	50	79	Tarpaulin 0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,1
Tunnel Bridge	AFP-TB	300 x 250 x 155	70	70	0,9mm PVC Tarpaulin	300	0,1
Volcano	AFP-VO	800 x 620 x 300	274	274	0,9mm PVC Tarpaulin	600	0,01
Waterfall	AFP-WF	600 x 480 x 330	184	184	0,9mm PVC Tarpaulin	400	0,01
Multi Sport							
Multi Sport Basketball	AFP-BB	250 x 100 x 225	19	19	0,9mm PVC Tarpaulin	150	0,1
Multi Sport Frame	AFP-SF	1400 x 600 x 30	47	47	0,9mm PVC Tarpaulin	600	0,1
Multi Sport Waterpolo	AFP-PG	250 x 100 x 120	13	13	0,9mm PVC Tarpaulin	150	0,1
Multi Sport Volleyball	AFP-VB	540 x 200 x 140	26	26	0,9mm PVC Tarpaulin	150	0,1

Tested according to: EN ISO 25649-1:2017  
EN ISO 25649-2:2017  
EN ISO 25649-6:2017

Production Facility(ies): 107814

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認許證書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

# REQUERIMENTO

## TUPEM – Decreto-Lei nº38/2015, de 12 Março

### 2. LIGAÇÕES ENTRE MÓDULOS.

As ligações entre módulos são asseguradas por sistemas especialmente desenvolvidos pela Aquafun, tais como:



- Safe Step: Os conectores são módulos criados e produzidos para evitar os indesejados espaços entre os restantes módulos que tendem a ser a causa de acidentes.
- Double Velcro: A Aquafun desenhou o sistema de velcro duplo a fim de garantir uma conexão extraforte entre módulos, evitando o contacto indesejável com áreas abrasivas.
- Cross Connection: Este sistema de fixação basilar minimiza os movimentos de fricção entre módulos.

### 3. INFORMAÇÃO SOBRE NORMAS DE CONDUTA E SEGURANÇA E FIXAÇÃO DE PAINÉIS JUNTO DO APOIO.

Os utentes são informados sobre as normas de segurança e conduta para que a utilização do parque seja efectuada sem incidentes. Esta informação é transmitida pelos funcionários e/ ou Nadadores-Salvadores aquando da aquisição dos ingressos e colocação do colete salva-vidas. Essas normas são ainda disponibilizadas em painéis informativos com tradução em Inglês, Espanhol e Alemão, além do Português.

Exemplo:



Sigam as instruções dos monitores e Nadadores-Salvadores.  
Follow the instructions of the monitors at all times.  
Den Anweisungen des Personals ist jederzeit Folge zu leisten.  
Seguir en todo momento las instrucciones de los monitores.

Evite jogos e comportamentos perigosos.  
Please do not do dangerous games.  
Bitte keine gefährlichen Spiele machen.  
No hacer volteretas ni juegos peligrosos.

Não é permitido mergulhar de cabeça nem submergir ou nadar por baixo dos elementos do parque.  
Jumping headlong into the water or diving under the elements is not allowed.  
Kopflungungen und tauchen unter den Elementen ist verboten.  
Inmersiones y buceo entre los elementos están prohibidos.

Certifique-se que o espaço está livre antes de entrar na água.  
When jumping into the water make sure no one is in the impact zone.  
Beim springen ins Wasser ist darauf achten dass Niemand dort im Wasser ist.  
No tirarse al agua hasta comprobar que no quede nadie en la zona de impacto.

Em caso de emergência, siga as instruções dos monitores e Nadadores-Salvadores.  
In an emergency, evacuate following the staff instructions.  
Bei einem Notfall ist nach Anweisungen des Personals zu evakuieren.  
Evacuar siguiendo las indicaciones del personal del parque en caso de una emergencia.



aquafun-waterparks.com



## REQUERIMENTO

### TUPEM – Decreto-Lei nº38/2015, de 12 Março

---

#### 4. COLETES AUXILIARES DE FLUTUAÇÃO.

O uso de colete de ajuda à flutuação é obrigatório e este é colocado e ajustado pelos funcionários ou pelo Nadador-Salvador.

Os coletes são disponibilizados em diferentes tamanhos a fim de serem ajustados à fisionomia dos utentes.

Os coletes têm certificação EN ISO 12402 – 5.

Após sua utilização, os coletes são lavados em água e desinfetados com produto biodegradável.



## REQUERIMENTO

### TUPEM – Decreto-Lei nº38/2015, de 12 Março

---

#### 5. SEGUROS.

É contratado um seguro de responsabilidade civil, para além de restantes obrigatórios por lei.

#### 6. NADADOR-SALVADOR, FUNÇÕES.

Será contratado 1 Nadador-Salvador que estará em permanência a bordo do parque aquático, mitigando assim o risco de acidente, com as seguintes funções:

- Vigiar a forma como decorrem os banhos observando alterações das condições meteorológicas;
- Auxiliar e advertir os banhistas para situações de risco ou perigosas que, no meio aquático, constituam risco para a saúde ou integridade física, próprias ou de terceiros;
- Evacuar o parque caso não se verifiquem as condições de segurança dos utentes ou caso seja detectada alguma anomalia.

#### 7. CONDIÇÕES EXIGIDAS AOS UTENTES PARA O ACESSO AO PARQUE.

- Para aceder ao parque, é obrigatório saber nadar.
- Não apresentar sinais de alterações ao comportamento tais como os resultantes da ingestão de álcool ou drogas.
- É vedado o acesso a crianças menores de 6 anos de idade. Dos 7 aos 10 é permitido, desde que acompanhado por um adulto.



## REQUERIMENTO

### TUPEM – Decreto-Lei nº38/2015, de 12 Março

---

- Será disponibilizada uma bóia-torpedo ao Nadador-Salvador que ficar com a vigilância da margem e entrada do parque.



- Junto ao corredor de acesso ao parque aquático, será colocada uma prancha de salvamento.



- Será colocado 1 cinto de salvamento, a bordo do parque.

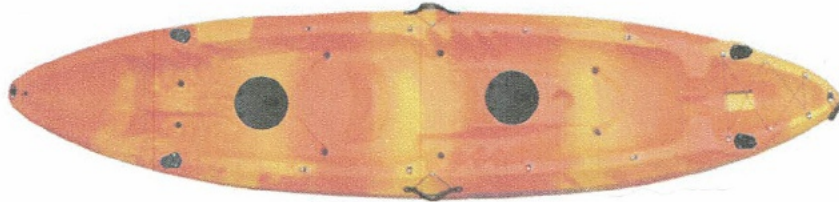


## REQUERIMENTO

TUPEM – Decreto-Lei nº38/2015, de 12 Março

---

- Embarcação de apoio: Kayak “sito n top” de 2 lugares estará disponível.



- Será colocada uma mala de primeiros socorros junto ao Apoio de Praia

